

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2002

7. Κοινοτικός κώδικας για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση *I**

Έκθεση: GROSSETÊTE (A5-0340/2002)

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κ.λπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορία με ΟΚ/ΗΨ – Παρατηρήσεις
τροπολογίες της αρμόδιας επιτροπής – όλες μαζί	1-3	επιτροπή		+	
	5-6				
	10				
	11				
	14				
	15				
	19				
	24-28				
	30-33				
	36				
	42				
	45				
	46				
	48				
	50				
	52-57				
	59				
	61				
	64				
	66-74				
	76-79				
	82-83				
	86-89				
	93-94				
	100				
	103				
	115				
	117				
	121				
	125				
	126				
	130				
	132				
τροπολογίες της αρμόδιας επιτροπής – χωριστή ψηφοφορία	4	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	9	επιτροπή	ψ.χ./ΗΨ	+	323, 210, 3
	13	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	16	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	17	επιτροπή	ψ.χωρ.	-	
	18	επιτροπή	ψ.χ./ΗΨ	+	281, 252, 4
	20	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	22	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	23	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	38	επιτροπή	ΟΚ	+	292, 252, 2
	40	επιτροπή	ΟΚ	+	380, 156, 5
	43	επιτροπή	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	
	49	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2002

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κ.λπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορία με ΟΚ/ΗΨ – Παρατηρήσεις
	51	επιτροπή	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	
	58	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	60	επιτροπή	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	
	62	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	63	επιτροπή	ΟΚ	+	375, 169, 8
	65	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	75	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	80	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	81	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	84	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	85	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	92	επιτροπή	ΟΚ	+	460, 95, 2
	97	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	98	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	99	επιτροπή	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	-	
	102	επιτροπή	ΟΚ	+	522, 34, 3
	104	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	105	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	107	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	108	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	110	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	112	επιτροπή	ψ.χ./ΗΨ	-	240, 308, 2
	113	επιτροπή	ψ.τμ./ΟΚ		
			1	+	518, 33, 2
			2	-	254, 294, 2
	114	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	116	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	118	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	119	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	123	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2002

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κ.λπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορία με ΟΚ/ΗΨ – Παρατηρήσεις
	124	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	127	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
	128	επιτροπή	ψ.χ./ΗΨ	-	247, 299, 0
	129	επιτροπή	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	-	
			3/ΗΨ	-	216, 319, 9
			4	-	
	131	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
άρθρο 1, σημείο 5	148	ELDR		A	
	12	επιτροπή		+	
άρθρο 1, μετά το σημείο 10	153	PPE-DE		+	
άρθρο 3, μετά το σημείο 6	21	επιτροπή		+	
	197	PSE		↓	
άρθρο 3, μετά το σημείο 6	154	PPE-DE		+	
άρθρο 6	155	PPE-DE		+	
άρθρο 8, § 3 μετά το στοιχείο ε)	174	Verts/ALE	OK	-	236, 315, 2
άρθρο 8, § 3, στοιχείο θ), τρίτη παύλα	136	MÜLLER κ.α.		+	
	29	επιτροπή		+	ως προσθήκη
άρθρο 8, § 3, μετά το στοιχείο θ)	175	Verts/ALE	OK	-	241, 301, 9
	176	Verts/ALE	OK	+	275, 272, 2
	177	Verts/ALE	OK	-	244, 306, 2
άρθρο 10, § 1	133/αναθ.	EDD		-	
	34	επιτροπή	ψ.τμ./OK		
			1	+	495, 55, 3
			2	+	454, 92, 3
	35	επιτροπή		+	
	202	OOMEN-RUIJTEN κ.α	OK	+	ως προσθήκη 288, 259, 8
	167	PPE-DE		+	
άρθρο 10, § 2, εδάφιο β)	156	PPE-DE		+	
άρθρο 10, § 2, μετά το στοιχείο β)	168	PPE-DE		+	
	37	επιτροπή	OK	↓	
άρθρο 10, § 4	134	EDD	ΗΨ	+	278, 261, 3
	39	επιτροπή		↓	
άρθρο 10, § 4, μετά το υφιστάμενο εδάφιο	196	PSE	OK	+	287, 263, 5

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2002

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κ.λπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορία με ΟΚ/ΗΨ – Παρατηρήσεις
άρθρο 11, § 4	137 AT	MÜLLER κ.α.		-	
άρθρο 11, § 5	190	PSE		+	
	137 AT	MÜLLER κ.α.		↓	
	189	PSE		+	
άρθρο 11, § 10	151	LIESE κ.α.	ΗΨ	+	398, 141, 6
άρθρο 13, § 1	178	Verts/ALE		-	
	44	επιτροπή		+	
άρθρο 15, δεύτερη παύλα	147	ELDR		A	
	149	ELDR		A	
	47	επιτροπή		+	
άρθρο 16	179	Verts/ALE	ΗΨ	+	340, 210, 1
άρθρο 24, § 1	186	Verts/ALE	ΟΚ	+	403, 136, 8
άρθρο 24, μετά την § 3	157	PPE-DE		+	
μετά το άρθρο 26	199	PSE		-	
άρθρο 30, § 2, μετά το εδάφιο 3	180	Verts/ALE		-	
άρθρο 32, μετά την § 5	187	Verts/ALE	ΟΚ	-	253, 302, 2
άρθρο 59, § 2	138	MÜLLER κ.α.		-	
άρθρο 69, § 1, πρώτη παύλα	158	PPE-DE		+	
	90	επιτροπή		↓	
άρθρο 69, § 11, πρώτη παύλα	150	ELDR		A	
	91	επιτροπή		+	
άρθρο 77, μετά την § 3	152	GUE/NGL		-	
	95	επιτροπή		+	
άρθρο 81, § 2α έως 2γ	96 AT	επιτροπή		+	
άρθρο 81, § 2δ	166	PPE-DE		-	
	96 AT	επιτροπή		+	
μετά την έβδομη παύλα	182	Verts/ALE	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	-	
άρθρο 86, § 2, δεύτερη παύλα	142	ELDR		-	
άρθρο 86, § 4, δεύτερη παύλα	143	ELDR		-	
	198	PSE		+	
άρθρο 88, § 2	101 Δ	επιτροπή	ΟΚ	+	494, 42, 7
	144	ELDR		↓	
	201	OOMEN-RUIJTEN κ.α	ΟΚ	↓	
	145	ELDR		↓	
	146	ELDR		↓	

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2002

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κ.λπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορία με ΟΚ/ΗΨ – Παρατηρήσεις
άρθρο 89, § 2	106	επιτροπή		+	
	191	PSE		+	
άρθρο 94	181	Verts/ALE	ΟΚ	+	300, 224, 26
	109	επιτροπή		↓	
άρθρο 98, § 3	111	επιτροπή		+	
	188	NISTICO κ.α.	ΗΨ	-	258, 283, 3
άρθρο 104	120	επιτροπή	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	
	139	MÜLLER κ.α.		-	
μετά το άρθρο 104	159	PPE-DE		+	
	122	επιτροπή		+	
άρθρο 107	183	Verts/ALE		-	
μετά την αιτ.σκ. 9	192	PSE		-	
μετά την αιτ.σκ. 11	135	MÜLLER κ.α.		+	
αιτ. σκέψη 12	184	Verts/ALE	ΟΚ	-	243, 294, 10
αιτ. σκέψη 13	185	Verts/ALE	ΟΚ	+	422, 107, 13
αιτ. σκέψη 15	172	Verts/ALE		+	
	7	επιτροπή		↓	
αιτ. σκέψη 16	173	Verts/ALE		+	
μετά την αιτ.σκ. 16	8	επιτροπή	ψ.χωρ.	+	
μετά την αιτ.σκ. 16	141	ELDR		+	
ψηφοφορία: τροποποιημένη πρόταση			ΟΚ	+	504, 30, 16
ψηφοφορία: νομοθετικό ψήφισμα			ΟΚ	+	491, 30, 16

Οι τροπολογίες 41, 140, 147 έως και 150, 160 έως και 165, 169 έως και 171, 193 έως και 195 και 200 ακυρώνονται.

Αίτηση ψηφοφορίας με ονομαστική κλήση

PPE-DE: τροπ. 101, τροποποιημένη πρόταση, τελική ψηφοφορία

PSE: τροπ. 201, 202

Verts/ALE: τροπ. 34, 38, 40, 63, 92, 101, 102, 113, 147 (αποσύρεται), 174, 175, 176, 177, 181, 184, 185, 186, 187, 196

Αιτήσεις για ψηφοφορία κατά τμήματα

PPE-DE

Τροπ. 51

1ο τμήμα: έως «(...) αποκεντρωμένη»

2ο τμήμα: υπόλοιπο

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2002

Τροπ. 60

1ο τμήμα: έως «την αίτηση»

2ο τμήμα: υπόλοιπο

Τροπ. 120

1ο τμήμα: έως «το φάρμακο» (= 1ο εδάφιο)

2ο τμήμα: υπόλοιπο (2ο εδάφιο)

ELDR, PPE-DE

Τροπ. 99

1ο τμήμα: σύνολο του κειμένου χωρίς τις λέξεις «ή της γνώσης της διαθεσιμότητας φαρμάκων»

2ο τμήμα: οι λέξεις αυτές

ELDR

Τροπ. 113

1ο τμήμα: έως «για πληροφόρηση»

2ο τμήμα: υπόλοιπο

Τροπ. 182

1ο τμήμα: έως «ερευνητικής δραστηριότητας.»

2ο τμήμα: υπόλοιπο

Verts/ALE

Τροπ. 34

1ο τμήμα: σύνολο του κειμένου χωρίς τις λέξεις «να παρασκευάζεται ή»

2ο τμήμα: οι λέξεις αυτές

Τροπ. 43

1ο τμήμα: «σοβαρές»

2ο τμήμα: «ασυμβατότητες»

ELDR, Verts/ALE

Τροπ. 129

1ο τμήμα: σύνολο του κειμένου χωρίς το άρθρο 119α, δεύτερο εδάφιο («Όλα τα άμεσα ... από το κοινό»), τις λέξεις «ρυθμιστικές» (άρθρο 119β, δεύτερο εδάφιο) και «διαβαθμισμένη» (άρθρο 119γ)

2ο τμήμα: άρθρο 119α, δεύτερο εδάφιο

3ο τμήμα: «ρυθμιστικές» (άρθρο 119β)

4ο τμήμα: «διαβαθμισμένη» (άρθρο 119γ)

Αιτήσεις για χωριστή ψηφοφορία

PPE-DE: 4, 17, 18, 35, 38, 40, 49, 62, 75, 80, 81, 97, 105, 107, 110, 112, 113, 114, 116, 118, 119, 123, 124, 127, 128, 129, 131

PSE: 9, 65, 98, 99, 104

ELDR: 17, 84, 85, 105, 112, 128

Verts/ALE: 8, 9, 13, 16, 18, 20, 22, 23, 37, 38, 58, 92, 104, 106, 108

Διάφορα

Η Ομάδα ELDR αποσύρει τις τροπολογίες της 140, 147, 148, 149 και 150